

medlemmerne bor, udgifterne til naturalhjælp.

Hvis en pensionist eller dennes familie-medlemmer opholder sig i en anden EF-stat end den, hvor de er bosat, skal forsikrings-myndigheden på pensionistens bopælssted refundere myndigheden på opholdsstedet udgifterne til naturalhjælp til de pågældende.

3. Inden for *ulykkesforsikringen* gælder ligesom for sygeforsikringen, at lønmodtageren har ret til naturalydelser fra forsikrings-myndigheden i bopælslandet mod refusion fra myndigheden i det land, hvor pågæl-dende var beskæftiget, da ulykkestilfældet indtrådte, og hvorfra erstatning skal udre-des. Under ophold i en anden EF-stat gæl-der også, at forsikringsmyndigheden i op-holdsstaten skal afholde udgifterne til natu-ralhjælp mod refusion fra forsikringsmyndigheden i det land, under hvis lovgivning ulykkestilfældet indtraf.

4. Inden for *arbejdsløshedsforsikringen*

gælder, at en arbejdsløs, der opfylder en EF-stats betingelser for ret til dagpenge, og som rejser til en eller flere andre EF-stater for at søge arbejde dér, kan bevare sin dag-pengeret i indtil 3 måneder.

Ydelserne udbetales af institutionen i hver af de stater, hvor den arbejdsløse søger beskæftigelse, og refunderes af den stat, hvor arbejdstageren har haft sin seneste beskæftigelse.

5. For samtlige refusioner imellem EF-staterne gælder, at to eller flere medlemssta-ter kan aftale andre refusionsregler eller give afkald på enhver refusion.

6. *Kontantydelse* — bortset fra arbejds-løshedsunderstøttelse, jfr. pkt. 4 — sendes direkte til de berettigede, uanset hvor de opholder sig inden for Fællesskaberne, uden at der bliver tale om nogen refusion. Dette gælder således kontantydelse inden for sy-ge- og ulykkesforsikringen, pensioner og børnetilskud.